

Ngày thứ hai 28 Dec. 1988
Ngày 15 tháng 11 (dù)
NĂM BÌNH-TI

CHINH PHƯƠNG
CÁI MIỀN: LÂM-VĂN-NGO
GIÁ BẢO
Mỗi năm 12500
Số tháng: 6 50
Đã tháng: 8 50
Mỗi số..... 0 04

SAU KHI ĐI TÂY PHI-CHÂU VỀ QUAN TÔNG-TRƯỜNG MOUTRIÈRE VỚI BẢO-INTRANSIGÉANT.

Bên ấy người ta hoan-ho « mặt-trận binh-dân » chính là Hoan-hô được Pháp giải-phóng!

Cần phải mở rộng tầm sức mua của quân-chúng đơn-xử

Sau khi đi Tây-Phi-Châu về quan Tông-Trường Moutrièr...
ngày không đồng nghĩa. Nhưng mà lúc nào cũng đồng...
« Con kê (khuê) thuộc địa báo hóa những lý tưởng... »



Quan thưo đư công trường

« Khắp nơi chúng tôi đều đang dân chúng Việt nước... »

« Đa số quan-lợi thì đều rất vui khoái - bôn-chê... »

« Nhưng cũng tôi, nhiều ngày 24 Décembre, thì tôi lại ngưng... »

Vào 6 giờ, quan Tham-biên... »

Bên đó ở H. S. C. L. (Liên... »

Ông Hien đợ về đợt thì, quan Tham-biên Chauer... »

Ông 3 ngày đi vắng các đồng... »

Thật là hết sức cảm động... »

TRONG PHỦ TQM QUÊ ĐỖ TÔI BÂY

Sẽ có hai người thanh-niên tri-thức Việt-Nam giúp việc cho quan Toàn-quyển Brevié

Ông Trần-bá-Chi kỹ-sư... »

Chung tôi lấy làm hoan-ho... »

Một số mà rằng: ông Trần-bá-Chi... »

Hòa-thiện Hồng-liên-Tự.

TIN Ở TINH SADEC

Hội-chợ Cao-lãnh

Thấy ban-biên Nguyễn-văn-Ca... »

Trước ngày 24 Décembre, là... »

Nhưng cũng tôi, nhiều ngày... »

Vào 6 giờ, quan Tham-biên... »

Bên đó ở H. S. C. L. (Liên... »

Ông Hien đợ về đợt thì, quan Tham-biên Chauer... »

Ông 3 ngày đi vắng các đồng... »

Thật là hết sức cảm động... »

Một vị nữ-sĩ

hiên thân và đem hết gia-sản cho tên giê An-như-Canh mưu lợ bị giết

Bà Thu có chồng tên sau này... »

hiên thân thì, các lần đều được... »

Một vị nữ-sĩ... »

Trên ngày 18 Décembre, anh... »

Nhà chuyên-khảo chạy tới giải... »

« Là rủa do Chai - cũ - pèche... »

« Pháp - một trong ít lâu... »

« Trong hôm nay... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

Tại Tòa Trưng-trị Saigon

« Tòa Trưng-trị Saigon hôm... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

Quan lại thuyền-chuyên

Các quan-chức ở nghề... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« Tôi là công nhân... »

« CỜ BÀI-LÀO » là một biểu-tượng trừ một chứng bệnh nguy hiểm cho tất cả nhân-loại, như là đân-chúng xứ này đã hưởng đợc nhiều kết-quả tốt đẹp rồi.

KIỂM-LÀM SỔ (Tiếp theo trang ba)

(MODELE DE SOUMISSION) kiếu đơn xin đầu giá
(Ecrit en français sur papier timbré, sous double enveloppe)
(Viết chữ Langsa. Đơn phải gắn con niêm hồ vào 2 bao thư như đã nói trên đây)

1) Pour les Coupes de bois de feu et de palmeries

Je soussigné (nom et prénom)..... professeur..... de nationalité..... en résidence au village de..... Canton de..... Province de..... carte d'impôt n°..... m'abonne et m'engage par la présente soumission à exploiter la coupe n°..... de..... (indiquer le nombre permis indiqués à l'article..... (indiquer numéro) de l'article.....) observée à l'exercice 1937, en me conformant aux clauses du cahier des Charges joints à l'arrêté du 21 Mars 1930 et aux clauses et conditions particulières de la vente dont je déclare avoir pris connaissance.

2) Pour les permis B d'exploitation spéciale pour bois de feu de trâm

Je soussigné (nom et prénom)..... professeur..... de nationalité..... en résidence au village de..... Canton de..... Province de..... carte d'impôt n°..... m'abonne et m'engage par la présente soumission à exploiter dans la division de..... des bois de feu de Trâm sur la base de 250 ares par permis, aux conditions générales de l'arrêté du 21 Mars 1930 art. 40 à 47, de l'arrêté du 1^{er} Décembre 1930 art. 27 à 33 ainsi qu'aux conditions spéciales de l'arrêté du Gouverneur de la Cochinchine en date du 2 Juin 1932.

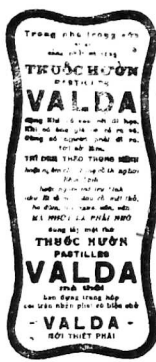
Cả-hội, trường-thiêu, tiểu-thuyết

CÔ GÁI QUÊ

Phạm Văn Hùng

(Tiếp theo từ hồi)

— Thế thì bây giờ bà muốn sao?
— Há cả cương quyết.
— Bây giờ tôi chỉ yêu cầu ông hai đưa. Một là ông giữ mẹ con tôi đây, để ông đi với vợ nhỏ ông cho vĩnh viễn. Hai là tôi không muốn cho ai người ở nhà tôi. Một đi, hai đi, đi cho khuất mắt tôi.
Hỏi ai là người có can đảm quyết định, đóng vào túi lương ông cả, rồi đi từ riu sao?? Theo cái quyết định trước thì ông đã phải lui về nhà-tâm, mà với cái quyết định sau thì ông đã nói, thì Huệ đưa cô quý nhỏ ông, mà lại đi với cuộc sống đời hôm nay. Huệ cũng không quý gì. Tuy rằng đã vậy, và nặng đã biết rồi. Song bà bà rá quá ghen, thì nhà tôi Tây trước kia bà có hiểu ông cách gì hết, nhưng càng thấy sự yêu đương của hai người trước mặt bà, khiến cho bà không chịu được nên mới đem ra ghen-trương.
— Bà đi đi lại trước nhà, ông cứ đi đi bước mà như riu. Chỉ vì cái ghen của vợ mới đến thế.
— Ghen là một tội-xấu của loài người, mà nhất là đàn bà. Nếu ai vì cái ghen lên riu rồi, thì không còn phân biệt tốt xấu phải quấy gì nữa.
Đầu đầu mà lại ghen cũng không sợ. Với thế cho nên tôi thường thấy một người nào ghen rồi, thì chẳng khác gì người điên, cho nên có người vì ghen mà riu nên loan trư rồi điên cuồng.
— Bây giờ ông và chỉ con được bà coi người con gái ông mai phải phải trả được.
XVII Chim về tổ cũ
Đã nhiều lần Huệ chịu những cảnh khổ vì phải đi một ngày cũng đi lòng nhẩn-nhẩn. Nhưng đến nay bà đã đi được nửa đường thì nắng nóng mặt mũi náo náo cả nữa. Và lại trong ông có nỗi buồn gì cũng hay náo náo đi không kiên nhẫn ông chịu nào. Thế thì cái duyên nợ của ông con Huệ có ngày ấy thôi.
Huệ thu xếp đã đặt vào tay rồi cấp ra đi.
Đám không thấy ông cả, Huệ dần-dọc, thấy thấy Sĩ



Huệ không còn chịu được cái nhĩ-khờ-khờ của bà cả, nên nhũ Sĩ dường như lười, rồi không nói nữa rồi nằng cấp-pu-lực mạnh bạo ra đi. Ông cả cứ tiếng gọi, mà không thêm nao-nhàn lại.
Được trên cửa đường về quê xin về cả, vì nơi đây nắng nóng chưa thể được yên-voi vì bao giờ cũng có mặt liên can đi yên vì nỗi lòng, mà còn tin được cái sáng-êm-êm vui thú thanh-cần. Đầu là đây nắng phấp phấp vào mình cái vất vả, cái thiếu-thiếu, nắng càng con để chịu hơn trong một thời gian, nay anh phải quí-cao-sang, nắng đã nằm biết bao nhiêu đầu chưa cây đầu đơn-đơn.
— Nhưng đi khi, trong cái nắng phương phát cái hình ảnh của Sĩ, khiến cho nắng ngả ngời bừng khấn. Đây là những phúc nắng nắng trên, con đường luân-lạc của Huệ.
Rồi từ đấy, lại lang Thụn-un, đưa mẹ rạch Cai-sang về một ngôi nhà là cũ-kỹ mà sạch sẽ, mộc-mộc mà nhẹ-không, trong một nhà - gần gần đây, ăn vào cái không khí ấm-thấm, may lại với vẻ hoạt-lộng, nên là còn nghe được tiếng xì-xịch, một điệu đầu đầu, của mẹ con thềm Nấm Tàn, và Huệ, dường hề-hại mà đẹp chêu, ương ương như mỗi tiếng đọt đọt, là mỗi lần cứ được cái đầu-đơn nắng nhe, mà bước vào cảnh vui thú êm-êm của những năm xưa để sống-sống mà nuôi-để nhỏ nhỏ hồi đầu lấy sự bất công, học-nhần, tuyệt-vọng của đời.

SỮA NƯỚC TƯƠI



NESTLÉ
MILK
CONDENSED MILK

Là thứ sữa rất trong sạch, rất bổ dưỡng, dễ tiêu hóa, lúc nào dùng cũng tốt.
Thức sữa này quả nhiên là đã có tiếng khắp hoàn-cầu.

HỒ LAO

Chăm sóc sức khỏe, phòng ngừa bệnh tật, bổ sung dinh dưỡng. Sản phẩm nổi tiếng của Nestlé.

Rượu Thanh-Yên
Rượu thuốc bổ

Quả ông quý là trong bài tỷ lệ, ăn uống khi ông tiêu, khi một mốt. Người trai tráng, sau khi thể thao. Ông một ly nhỏ rượu Thanh-Yên thì được ngay cảm lại thêm bổ sức.

CỦ AN

Thức ăn bổ dưỡng, dễ tiêu hóa, thích hợp cho mọi lứa tuổi.

HỒI THƯ SÁU

Bầu nhiệt - huyết giải bay công hội Đảng quyền-gian ngàn-trở viện-bình.

Tý-Đa cũng nói đại-khai cho biết rồi hỏi thăm những viên quan hành-chánh ở nước A-thiên có thể giúp mình được về việc xin nước A-thiên cho mượn cầu-bình lưu-bon dân-đang.

hai là đảng Chuyên-chức, còn một đảng chỉ xem hai đảng trên là đảng nào có thể mạnh thì theo tục là đảng Phi-chánh, không hẳn có chủ nghĩa gì. Trong hai đảng ấy đương thì h nhất là đảng Dân-chánh. Viên lãnh-tu đảng Dân-chánh là bon Ly-chi, là má. Các ông đến cầu-cửu chỉ có đảng dân-chánh là thể trông cậy được, còn đảng Chuyên-chức có giao thông với đảng quốc-gian ông tất có trợ ngại đến việc khởi phục nước Tê-vo. Cho nên cứ như ý tôi thì các ông ch

NĂM SƯƠNG GÒI VẬT

(Lịch-sử tiểu-thuyết)

Truyện 600 vị anh-hùng nước Tê-Vô trong cuộc Hy-lạp năm gần năm một trong bốn năm trời, chịu bao nỗi nhọc-nhàn đáng sợ ở nơi hải-quang đã mưu-khởi-phục chủ-rên-chức, hung-tàn của bọn quyền-đàn chỉ mưu tư-lợi.

Truyện thuật đó-rang-chơn như thể bản-báo-di-nh đứ hó a sau sẽ đến yêu-kien Ly-chi. Hầm sau, Tý-bà cũng Đổ, cầu hỏi thăm đến nhà Ly-chi.

Nguyên khi trước hồi 30 lần giao-nhịch nước A-thiên đương cầm quyền thì

Độ-cầu kể rõ họ tên rồi mang-quốc-ngụ những thế nào kể rõ lại cho Ly-chi nghe và ngỏ ý muốn nhờ quân cứu viện.

Ly-chi trầm ngâm nghĩ ngợi rồi nói:

— 30 năm trước đây, bọn gian-nhịch nước tôi đã đương làm quyền-hành lòng-lý, tôi lo loan việc nước cũng đã từng nắm trái nước cũng khổ sở cay đắng, tôi đã nghiên ra rằng: sự bên gan, vững chí trong những công việc khó khăn thật là lợi-lực chắc-chắn để làm nên sự nghiệp vững bền.

Hai người đồng-thanh

khéo phải và cũng cảm-lạ những lời khuyên bảo vang ngọc đá.

Ly-chi thấy Tý-Đa nói năng cử-động có vẻ khác thường, biết là người tuy trẻ song có thể làm nên được việc lớn thì trong lòng cũng riêng phần kính-phục liền nói:



Cuộc tiếp rước quan lớn chánh chủ-tịch Cantor Giraud Gilliet rất long-trọng tại công-sở làng Phú-hữu

Ngày 10 Decembre 1936. tại nhà công-sở làng Phú-hữu, có một buổi tiếp rước...

Hương-chợc lan-cầu, đàn-chô, và dàn-cổ nhạc rất đẹp đẽ, rất đông các đại khách...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Quan lớn Chánh và phu-nhơn đồng về nhà Công-sở tại số 60 Nguyễn-Trí-Sâm...

Bên Ấy người ta hoan-hoà « mặt-trận bình-dân » chính là Hoan-ho nước Pháp giải-phóng !

(Tiếp theo trong số trước) Trong sự này, là về mặt sản-nghiệp đều không khác hẳn là của một cá-nhân...

Và họ lại sử dụng nhiều cách khác nhau để... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Chính là là tác bản «bộ luật» của dân chúng... Nhưng làm hạnh thay ! các họ đều được tăng giá...

Kết-quả cuộc đua ngựa

Chia-nhật 27 Decembre 1936

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG ĐAM-SÁP, PHÂN THƯỜNG BACDAD.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG LƯU-AG-Y-THÂN, PHÂN THƯỜNG TIZI OUZOU.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN, PHÂN THƯỜNG VANG-NAI.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG VANG-NAI, PHÂN THƯỜNG GOLD FLY.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

Table with 2 columns: Horse name and Odds. Includes entries like PHÂN THƯỜNG GOLD FLY, PHÂN THƯỜNG PHUNG-TIÊN.

TIN VĂN

Hiện thời tại Việt Nam làm nghề thợ may rất đông...

Vì ở châu thành Orade-mora, Roumanie có một cái tên Pierre Urvovitz...

Nguyên là Pierre Urvovitz làm nghề thợ may khác rất nhiều...

Đến khi ông bị bắt, chắc có thể ông cũng biết như ông khác...

Chắc hẳn phải 2 lần, bởi vì ông đã được thả sau 6 tháng...

Được tin như thế trước một đóa hoa biết nói, bởi mình không trả lời lại được...

Thuộc họ «Aristine» Georges là thành viên chuyên trị các bệnh...

Ngươi ta mới đến lại là Bô M'dennine, ở tại một chợ bán các...

Thế rồi có bắt đầu, anh thợ ông cũng mới chuyển được...

Những lời nói trên đó là lời Pierre Urvovitz nói lại với...

Sau khi làm xong về thì thợ hay là làm thợ cả ngày mới được...

Muốn cho được tinh minh lại hay cũng mới được tinh minh lại...

Chữ hôm qua vào 16 giờ lại gặp lại ông G. Gallien, và được...

TÀI VƯỜN ÔNG THƯƠNG

Ông Trương-kỳ và G. d'Arignan le 28 decembre 1936...

TIN TAU ĐÒI

Pháp. Le d'Arignan le 31 decembre 1936...

Già lúa, gạo, bắp

SÀI GÒN, ngày 24 decembre 1936. Chợ đã tiến thối, lúa bắp...

Eden-Cinéma

Thứ năm 24 tới thứ năm 31 Decembre. EN MATINÉE. Les Temps Modernes.

CASINO DE SAIGON

Thứ tư 23 tới thứ ba 29 Decembre. Quadrille d'Amour. CASINO DE DAKAO.

TU 9 ĐẾN 17 JANVIER 1937

«GIG» BÀ-LẠC